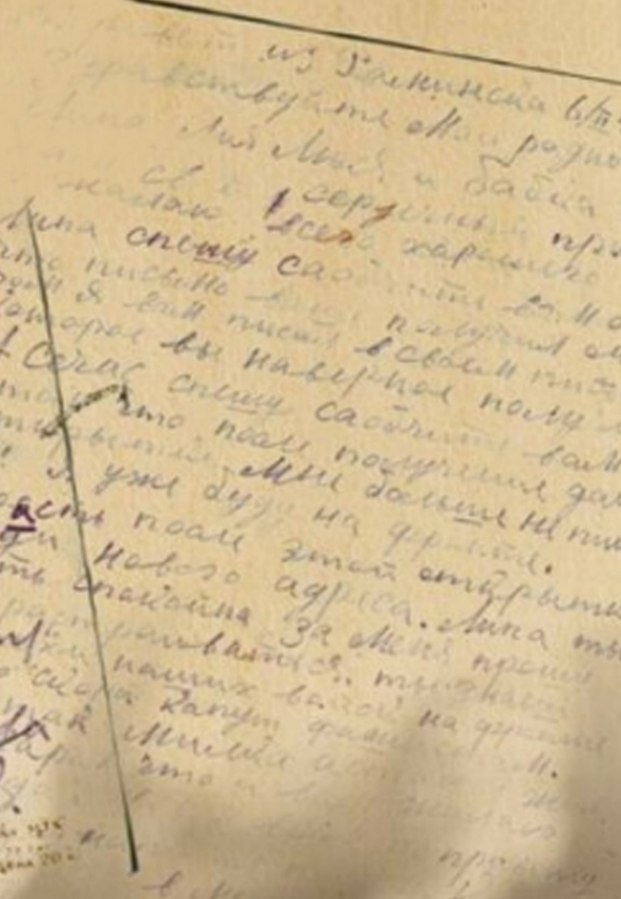
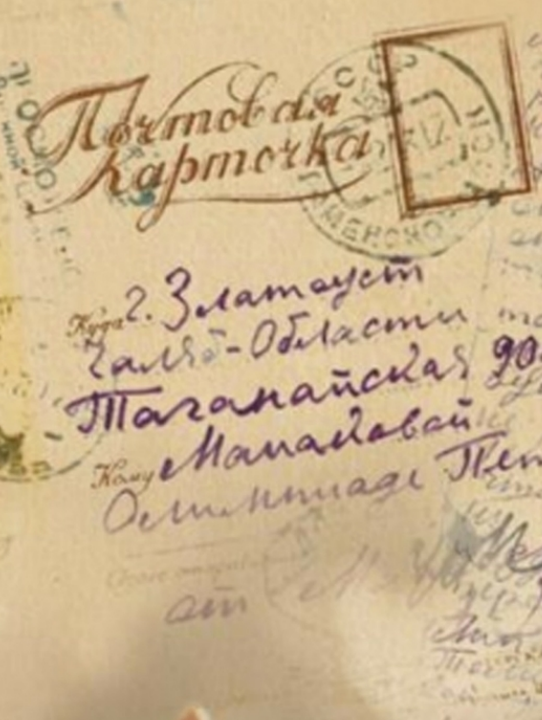


народный волонтерский проект

ПОЛЕВАЯ ПОЧТА - ЮЖНЫЙ УРАЛ

1941



Организатор:
Челябинская областная
универсальная научная
библиотека

16+

Полевая почта – Южный Урал

Анна СИМОНОВА

**Полевая почта –
Южный Урал. 1941**

«ЛитРес: Самиздат»

2020

Симонова А. Н.

Полевая почта – Южный Урал. 1941 / А. Н. Симонова —
«ЛитРес: Самиздат», 2020 — (Полевая почта – Южный Урал)

Серия электронных книг подготовлена Челябинской областной универсальной научной библиотекой и стала результатом реализации проекта по оцифровке коллекции из более чем 500 писем, почтовых карточек и фрагментов дневников южноуральцев – участников Великой Отечественной войны. Первая книга серии охватывает материалы 1941-го года. Через судьбы отдельных людей публикация писем с фронта становится документальным свидетельством эпохи, своеобразным эпистолярным наследием. Книга адресована широкому кругу читателей.

Содержание

1. Письмо Алексея Ивановича Печёркина	8
2. Письмо Леонида Петровича Лапшина	11
3. Письмо Александра Васильевича Пудовкина	14
4. Письмо Николая Ивановича Кузнецова	19
5. Почтовая карточка Алексея Федоровича Королева	21
6. Письмо Баряя Насыбуловича Хамитова	23
7. Письмо Алексея Николаевича Курбатова	28
8. Письмо Александра Семеновича Сидорова	29
9. Письмо Якова Никитовича Окунева	32
10. Письмо Николая Ивановича Позур	36
11. Почтовая карточка Федора Носырева	39
12, 13. Почтовая карточка и письмо Степана Николаевича Смирнова	41
Конец ознакомительного фрагмента.	43

От составителей

Издание представляет собой серию книг, подготовленных Челябинской областной универсальной научной библиотекой по материалам народного волонтерского проекта «Полевая почта – Южный Урал» (письма с фронта 1941–1945 гг.), посвященного 75-летию Победы в Великой Отечественной войне.

В целом книги содержат более 500 писем, открыток с фронта (в том числе письма на старотатарском, чувашском, латинском языках, письма, написанные арабской вязью), переданных жителями г. Челябинска и Челябинской области организаторам проекта. Каждое письмо представлено в виде отсканированного оригинала документа и перепечатанной версии письма в текстовом редакторе. Организаторами проекта принято решение сохранить стилистику и орфографию авторов, подчеркнув тем самым историческую значимость данных артефактов более чем 70-летней давности.

Первые книги серии содержат письма, систематизированные в хронологическом порядке по дате отправления письма адресату: 1941, 1942, 1943, 1944, 1945 гг. Внутри каждого периода письма также сгруппированы хронологически (январь–декабрь).

Книга «Документы военной эпохи» знакомит с письмами, дату написания которых установить не удалось, материалами невоенных лет, открытыми письмами из газет и дневниками участников войны.

Последние книги серии – «Фронтовые письма о любви». Это история настоящей любви и искренних чувств. Документы – более 50 писем, в т. ч. несколько открыток, – переданы О. Ю. Кушниренко для публикации в серии.

Электронные издания не претендуют на исчерпывающую полноту охвата исторического материала: они включают все, что удалось собрать организаторам проекта.

Составители выражают признательность за оказанную поддержку и помощь партнерам проекта – Министерству культуры Челябинской области, Общественной палате Челябинской области, Региональному отделению ООД «Бессмертный полк России» в Челябинской области, Компании ЛитРес и издательской платформе ЛитРес:Самиздат, Центральным городским и районным библиотекам Челябинской области, Челябинскому областному Совету ветеранов, Конгрессу татар Челябинской области, Общественному движению «Наш Челябинск», вузам и образовательным учреждениям г. Челябинска и Челябинской области, Ассоциации волонтеров Южного Урала.

Благодарим челябинцев и жителей области за неравнодушие и отклик, за каждый сохраненный фронтовой треугольник. Письма написаны в окопе между боями, по пути на фронт, в воронке от бомбы, в госпитале. Они адресованы родным и близким не только из городов области – Челябинска, Магнитогорска, Миасса, Карабаша, Троицка, Коркино, Копейска, Верхнего Уфалея, Озерска, – но и из южноуральской глубинки.

О чем эти письма? В них – дыхание войны и тревога о близких и детях, уважительное и доброе отношение к матери, женщине, подруге; солдатские будни и бесконечная вера в Победу. Письма с фронта помогают понять, как выстояли и победили наши деды и прадеды, как жили их матери, жены и дети. Написанные простым бесхитростным языком они по сути – о большой любви к самому дорогому для сердца солдата: семье и Родине.

У каждого солдатского треугольника своя судьба. Для многих обладателей писем – это последняя весточка с фронта от близкого человека. Письма с фронта сегодня – не просто переписка, не только уникальный исторический документ и живая история фронтовой повседневности, но и важное свидетельство огромной нравственной силы народа и нашей памяти о великом подвиге и Великой Победе.

Письма с фронта

В условиях войны что может быть важнее, чем знать – жив человек... Письмо рождало надежду, успокаивало, давало силы и веру в будущее. Фронтовые письма заняли особое место в военной повседневности и спустя время стали важными историческими источниками.

Обязательная воинская служба, всеобщая грамотность, хорошая организация почтовой службы сделали письма основной формой коммуникации между военнослужащими и их близкими. По оценкам историков, в годы Великой Отечественной войны почта ежемесячно доставляла из тыла в действующую армию до 70 миллионов писем, а навстречу с фронта тянулся ответный поток.

В СССР пересылка корреспонденции с фронта и на фронт производилась бесплатно, не нужно было ни марок, ни конвертов. Тетрадные листы складывались треугольником, каждый знал, как это сделать – сначала загнуть справа налево, потом слева направо. Оставшаяся полоса бумаги – поскольку тетрадный лист не квадратной, а прямоугольной формы – вставлялась, как клапан, внутрь треугольника. Готовое письмо не заклеивалось – его все равно должна была прочитать цензура и ставила свой штамп «Просмотрено военной цензурой».

Для семей фронтовиков письма позволяли создавать иллюзию присутствия, участия в семейной жизни, решения бытовых проблем, заботы о родителях и воспитания детей. Военные письма были основным источником новостей, в них автор переживал события недавних боев, передавал свой военный опыт, размышлял о жизни и пытался решить семейные проблемы.

У военного письма аудитория всегда больше, чем это кажется. Первые читатели – военная цензура, а потом только адресаты – родные, близкие, любимые, которые читали, перечитывали и передавали весточки с фронта, а спустя время – потомки.

Счастливы те семьи, в которых сохранились фронтовые письма. Пожелтевшие листы – это хранители памяти, эмоций, информации. В них радость и боль, переживания и тревоги, героизм и бахвальство, и многое другое, что спустя десятилетия через чернильные или карандашные строки позволяет возродить в памяти образы ушедших.

*Н. А. Антипин,
кандидат исторических наук*

Письма надежды

Письма военной поры... Мы говорим, что это важные документы эпохи, и это правда. Пишем о деталях быта и трудностях того времени, отображенных в письмах, и это тоже правда. Но есть ещё одна правда – значение, которое эти письма имели для людей, и тех, кто их писал, и тех, кому их писали...

Человеку дня нынешнего трудно представить себе значение бумажных писем для тех, кто жил в эпоху до интернета и смартфонов. Даже представители моего поколения уже забывают о том, как это – не иметь возможности пообщаться в «режиме реального времени» с родными и друзьями, живущими далеко. А это было совсем недавно, буквально 20 лет назад. Существовал междугородний телефон, но это для многих было скорее исключением. А 70–80 лет назад почта являлась единственным способом связи на дальние расстояния.

В годы войны те, кто трудился в тылу, узнавали о том, что происходит на фронте, из сводок Совинформбюро, а о судьбе родных, ушедших воевать, из писем. Одна из самых страшных вещей – неизвестность, когда ты не знаешь, что происходит с близким человеком и жив ли он вообще... Ожидание хоть какого-то сообщения с фронта становилось одним из смыслов жизни, а получение письма – событием. Те, кто воевал, ждали вестей из дома, поскольку семья, близкие – это личный «тыл» каждого бойца, те, за кого он воевал. И не было другой возможности получить сообщение, кроме почты. Недаром люди, пережившие Великую Отечественную войну, писали, что одно из слов, описывающих ее, – ожидание. Ожидание возвращения

родных, ушедших на фронт, а пока это было невозможно – ожидание писем. И пока письма приходили, родные знали, что тот, кого они ждут, жив...

Г. Х. Самигулов,
кандидат исторических наук

1941

1. Письмо Алексея Ивановича Печёркина

5
Идут в защиту нашей
союза товарищам
придется побивать врагов
Но врагов в зиме. Если
разобьют франкизм
уничтожат коммунизм
буржуаз и коммунисты
лишь оставим союзники
узел дома. Но мы на войне
предойте победы
всем друзьям. Кто помо-
жет против врагов
кого будем мы и мы
Дружите между собой
войте. Но не погубите
отдохните. Пусть было

Отправитель – Алексей Иванович Печёркин
Номер полевой почты – п/я № 89, город Ижевск, Удмуртская автономная республика
Получатель – Полина Печёркина
Степень родства – жена
Адрес – Увельский р-н, д. Нехорошевка

(...) идут в защиту наши союзы. Может быт придется побывать дома Но ждите зимы. Если разобем фашизм германии Солите огурцов и припосайте вина ставте самовар – уже дома – но не на печке передай почтение всем друзьям кто дома и пропиши все что кого взяли или нет. Пишите письма не забывайте нас на чужой стороне. Сперва было скучно, но тепер ничего когда обмундировали все стали одного отца матери – все в одной ясли. На привет жду ответ. Поля пошли бумаги если найдешь ато уже нет. Посылал Тане письмо и вот уже 4 писано получила или нет. Антонову Василию получше или нет затем досвидание. На привет жди ответ.

Адрес – Удмуртская Автономная республика город Ижевск п/я № 89

2. Письмо Леонида Петровича Лапшина

Жаппин - Здравоуст.
З-1-41.
Здравствуйте дорогие родственники
Саша. Липа Бабушка и маленькая
Лидя!!!!
Шлю вам красноармейский Привет и
желаю вам успеха в вашей строй-
ке, которую вы решили, Саша я на-
стоятько рад что вы на думали это
но только трудно привыккой жизни.
Ну опишу пару слов про себе, я
приехал 2/41. и Советского Союза
был в Минске зривал испита-
ния на мессанжа 1309ителя, ну
дело обстоят ооорошо Зрал. Я про-
ехал то получил несколько ми-
сим, от вас от Третаковича и от
другей и от девушки, и все ме-
ня проздравляю с праздником, но я
праздник провел в дороге, Свава
меня завет на Божу, но на Божу
1941 года через Турк, а может

и больше смотря какое жизнь
будет.
Ты все когда писать
торопилась на вечернюю проверку
Остаюсь жив и здоров и того
вам желаю.
Передайте привет всем
знакомым.
Секрет не ты вам пишу
тогда с фронтоурафированом
и пишу вам
3-1-41 г.
Ольга

Дата отправления письма – 3 января 1941 г.

Отправитель – Леонид Петрович Лапшин

Получатели – Александр Дмитриевич Манаков и Олимпиада Петровна Манакова (сестра)

Таллин – Златоуст

3-1-41 г.

Здравствуйте дорогие родственники Саша Липа Бабушка и маленькая Лия!!!!

Шлю вам красноармейский Привет и желаю вам успеха в вашей стройки, которую вы решили, Саша я на столько рад что вы на думали это но только трудно притаккой жизни.

Ну опешу пару слов про себе, я приехал 2/ II 41 г. и Советского Союза был в Минске здавал испытания на механика водителя, ну дело обстоит хорошо здал. Я приехал то получил несколько писим, от вас от Черепановых и от друзей и от девушек и все меня поздравляю с праздником, но я праздник провёл в дороге, Слава меня завет на Елку, но на Елке буду года через Три, а может и больше смотря какое жизнь будет.

Ну все кончаю писать тороплюсь на вечернюю поверку. Остаюсь жив и здоров и того вам желаю.

Передайте привет всем знакомым.

Денег не ту вот получу тогда с фотографировуюсь и прешлю вам.

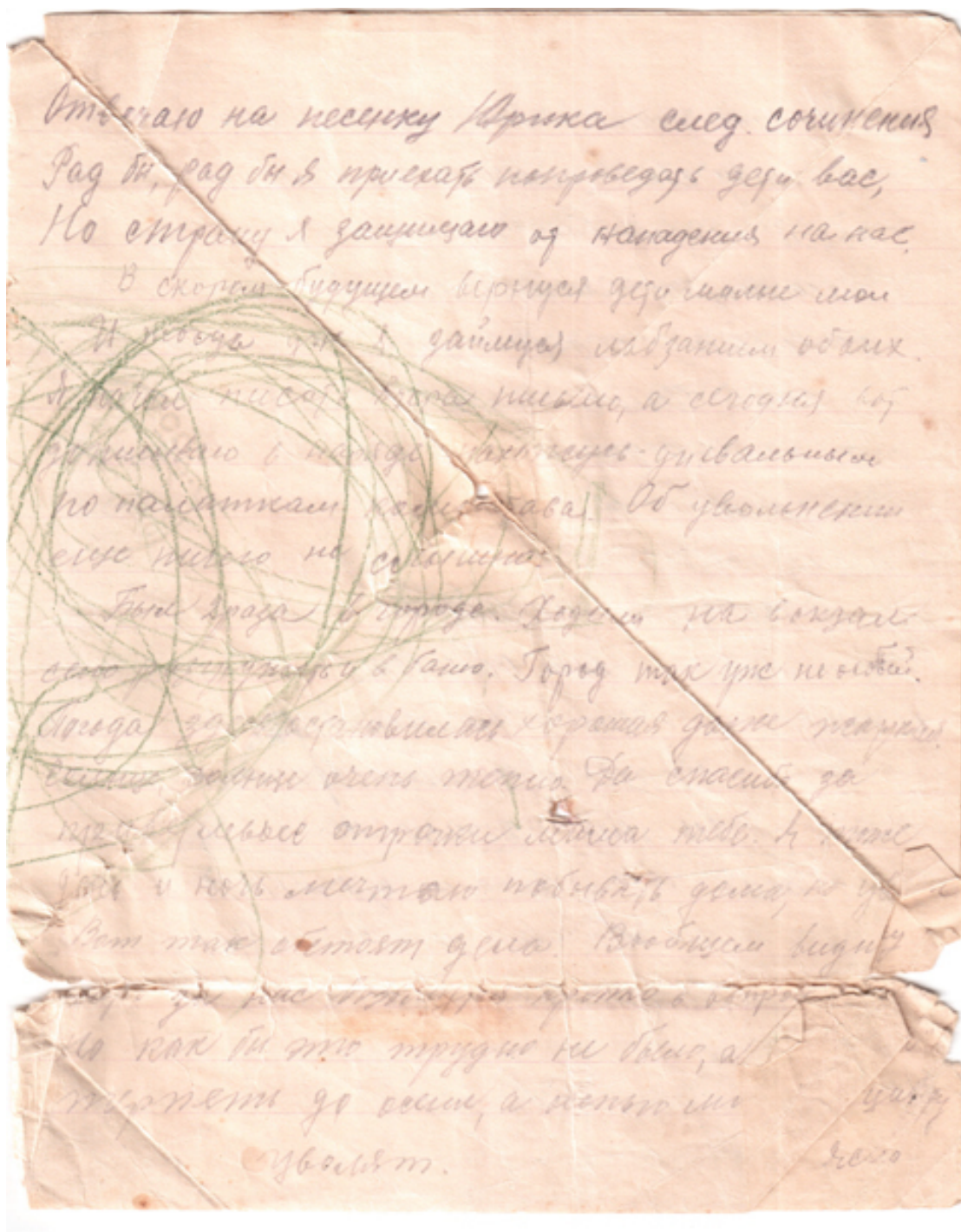
3-1-41г.

3. Письмо Александра Васильевича Пудовкина



Здравствуй мой дорогой семья моя, дети
и родимский в вас родимый! Успокойте все
своей сердечной любовью! Сообщаю, что мы все
здоровы; пишу вам от вас два письма, из которых
видно, что вы все живы и здоровы это очень мне
радует. Мы все живы и здоровы.
Первое письмо пишу вам в 11 утра, когда мы все
и находимся в лагере, а второе письмо пишу
вам отсюда. Письма не пишу вам от
сюда на письмо и письмо, но что вы в
здоровье и в лагере и в лагере адрес не
было, а вот как писал адрес так и пишу
вам письмо и отсюда на банк письма
денег, а вы живы и все живы, так
что пишется от адреса так без конца, как
расскажет, но сейчас, середь 11 утра. Мы все
здоровы и в лагере, а вы живы и здоровы
и все живы. И покажи, а вы живы и здоровы
и все живы и здоровы, а вы живы и здоровы
и все живы и здоровы, а вы живы и здоровы

как они достигли. Проходим мы за границу
пока в 30, 25-40 и даем больше, в некоторых
местах. Проходим по родной территории. В
это же время в субботу на 18. Присмотр
как сегодня в субботу в субботу до конца.
И главное - бы и сейчас в субботу
мысли. Проходим мы в субботу. Милосердие
мысли - Удал - Удал - Удал - Удал - Удал
и т.д. Проходим где в субботу и сейчас
клубы эти эти эти эти эти эти эти эти
среди нас. Здоровья пока пока, мы
вот это эти эти эти эти эти эти эти
мысли в субботу на правой стороне эти
поднимаются. В субботу в субботу в субботу
мысли от нас нас распустили. В субботу
следует только это, в субботу на теле так
на субботу. В субботу в субботу в субботу
Да, это это в субботу и сейчас
на субботу? На субботу. И когда
мыслими мыслими в субботу в субботу
спрашивать на субботу.



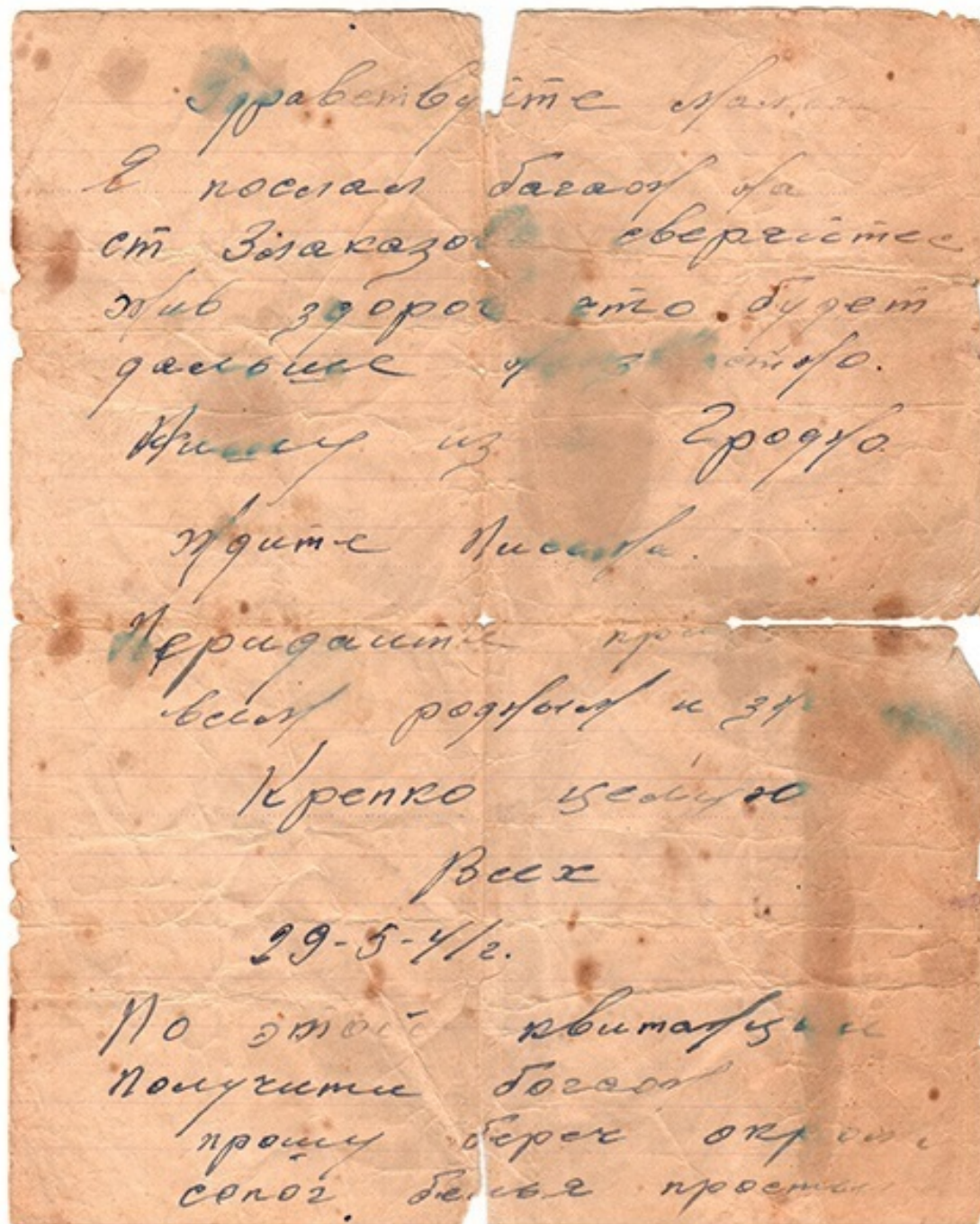
Дата отправления письма – 27 мая 1941 г.
Отправитель – Александр Васильевич Пудовкин
Номер полевой почты – БССР, город Гродно, п/я № 176/2
Получатель – Лидия Степановна Пудовкина
Степень родства – жена
Адрес – Челябинская область, Верхне-Уральский район, Спасский с/с

Здравствуй моя дорогая семья жена, дети и родители и все родные! Шлю я вам всем свой сердечный привет! Сообщаю, что жив и здоров, получил от вас два письма, из которых вижу

что вы все живы и здоровы это очень мне радостно. Место жительства я переменял. Первое письмо получил 14 мая в 4 ч. утром, когда мы шли и находил его и читал, а второе сегодня привёз командир отделения. Причины не посылки вам ответа на письма и писем же что были в дороге с 7 по 30 мая а эти дни адреса не было, а вот как дали адрес так я и пишу вам письмо и отвечаю на ваши письма денег, присланных вами я не получил, так что пришлось это время быть без копейки, как говорят, но сегодня, «огрѐб» з/п 10 руб. Живу (...) равен расчёту более 400 км. !! ночью шли, а днём «отдыхали». Безусловно если вы вдумаетесь в эту цифру и в условия ходьбы ночью, то будет ясно как они достались. Проходим мы за время ночи км 30, 25 – 40 и даже больше, в некоторые ночи. Груз носим подходящий перечислять я его не буду, вообще кг 18. Пришлось как говорят достаточно горько до слёз. А главное – был и остался недостаток в пище. Прошли мы города Минск- Раков – Волгожино- (...) Лида – остановились в 1.5 км из г. Гродно где нахожусь и сейчас. Ну эти пять дней занимаемся устройством лагеря. Здоровье пока ничего, только вот что чирьи донимают, на левой щеке было 2 на правой щеке только что подживают. Один пристроился в ноздре даже от него нос распухал. С шеи сходит только что, а на теле так и не сходит. Один кончается другие прибывают. Да. Что это с деньгами? И сколько вы их посылали? Напишите. И когда послали может быть ещё придут. Справьтесь на почте. Отвечаю на песенку Юрика след. Сочинения Рад бы, рад бы я приехать попроведать дети вас, Но страну я защищаю от нападения на нас. В скором будущем вернусь дети малые мои и тогда уж я займусь лабзанием обоих. Я начал писать вечером письмо, а сегодня вот доканчиваю в наряде нахожусь – дневальным по палаткам комсостава. Об увольнении ещё ничего не слышно. Был 2 раза в городе. Ходили на вокзал, сено разгружать и в баню. Город так уж не особый. Погода здесь становилась хорошая даже жаркая. Солнце, солнце очень тепло. Да спасибо за приветливые строчки мама тебе. Я тоже день и ночь мечтаю побывать дома, но увы... Вот так обстоят дела. Вообще (...) за нас (...) крепко (...) Но как бы это трудно не было, а (текст закрыт складкой письма) терпеть до осени (...) Уволят. Ну вот пока и всё на этом. Я закончу своё письмо о дальнейшей своей жизни буду сообщать в следующих письмах пока досвидание с приветом к вам Саша передайте всем родным и знакомым от меня приветы.

Адрес: БССР город Гродно п/я №176/2

4. Письмо Николая Ивановича Кузнецова



Здравствуйте мамочка
Я послал бабаю фак
ст Заказов свергитесь
люб здоров это будет
дальше фактано.
Пишу из Гродно
здите писю.
Передайте про
всем родным и здр
Крепко целую
Всех
29-5-41г.
По этой квитанции
получите бабаю
прошу берег окрест
селоз. Белье просте

Дата отправления – 29 мая 1941 г.

Отправитель – Николай Иванович Кузнецов

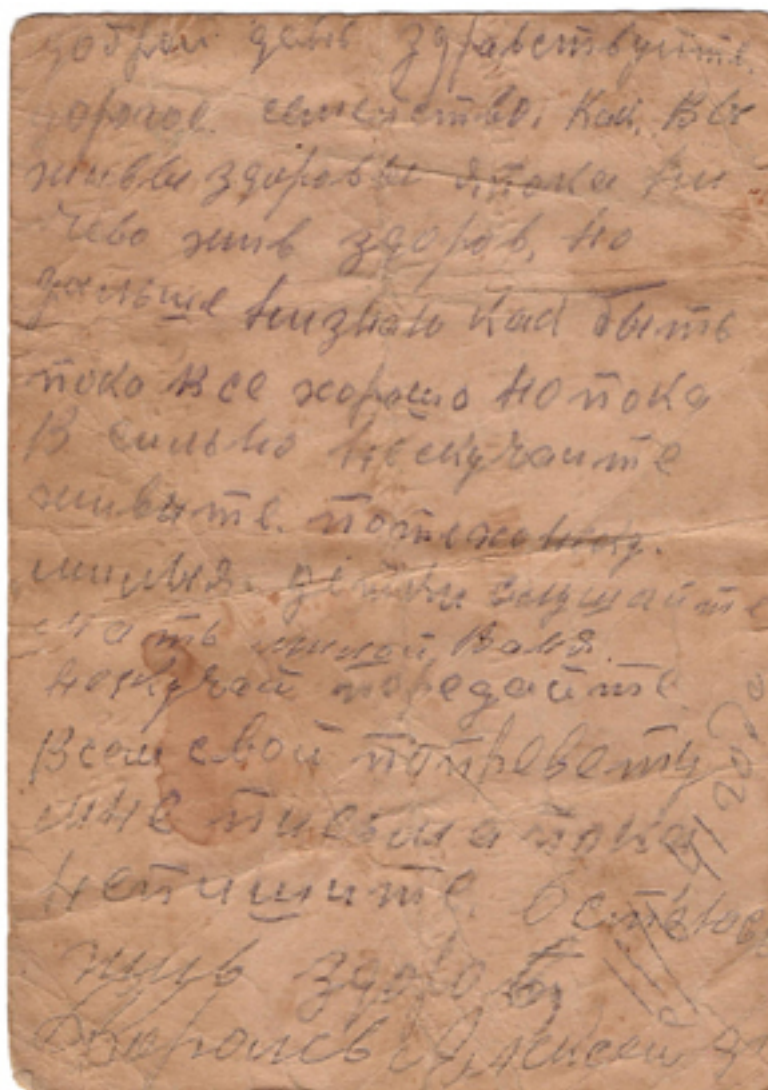
Получатель – Александра Спиридоновна Кузнецова

Степень родства – мать

Здравствуйте мамочка
Я послал багаж на ст Злаказово сверяйтесь
Жив здоров что будет (...) Пишу из Гродно
Ждите Писем
Передайте привет всем родным и знакомым
Крепко целую Всех
29-5-41г.
По этой квитанции получите багаж
прошу беречь окромя сопог белья простыни

5. Почтовая карточка Алексея Федоровича Королева





Дата отправления письма – 11 июня 1941 г.

Отправитель – Алексей Федорович Королев

Адрес – Челяб. обл., Кусен(...) район (...), с/с Южной ж. д.

Добрый день. Здравствуйте дорогое семейство. Как Вы живы здоровы. Я пока ничево жив здоров, но дальше низнаю как быть пока все хорошо но пока. В сильно не скучайте живите потихоньку. Милыя детки слушайте мать милый Ваня нескучай передайте всем свой попривету. Мне письма пока непишите. Остаюсь жив здоров, Королев Алексей

11/6-41 года

6. Письмо Барея Насыбуловича Хамитова

Saximsta minutlar.
Kon shaxsh jaqlarda kon itep kilyse
Dni min sergo yzenniy jbrag iltordan
dalniy sostok jaqlarından iznen zakam
Geller belm ozlep saxim salmmremne
Gevorep sermiy alday matu jaqt komnede
ni satliq belm izen koluekor belm ytkore-
kegerne telip galam.
Kyp jollar kuje ber kuygo mshyji bulip
joreyse ulay Barij yzenniy kyp salm
nen Barboyrqada ajirip jara.
Dniya kyp salmmrem gilep alday
komnede ullar ocen qajoyrmaular
turinda yqet berip jaratm.
Uylaj uq fatima i Tojmyo Gengigo
yzenniy jorleu matu colkorem
samnosa kyp salmmremne jeborm
zuniy belm berip tur ~~am~~ kom
ambr uylaj uylamaularon zoyap galam
hmdo minem alma ayacalar
keber yzer kilgen sojeule tuqanla
ma Kuyvli-mirag. Jjaz tuqanla oja
kyp salmmremne jase jebormen

Агај енелеръ жернитеръ эј еелнеръ
Барла булаја иртълеръ годда-годдалар
га барла барыла мине о зораянн
ароја ајермича годол Камандир-
суи солмоноринне эјтегер
жунъ белн минем солмон барин.

Эми Алдааръ бернеу камарос.
Килъокъ бер исон зал гул уланда
кермст итеп камар уткервер
Дээрде камар мин опиратъис уткер
мен ил ајеръ эјткенде еетде аурин
не алдорамон, опиратъис бил аур
30% кезе улеп тора. минем бер аур
камар гул инде. Дуз.

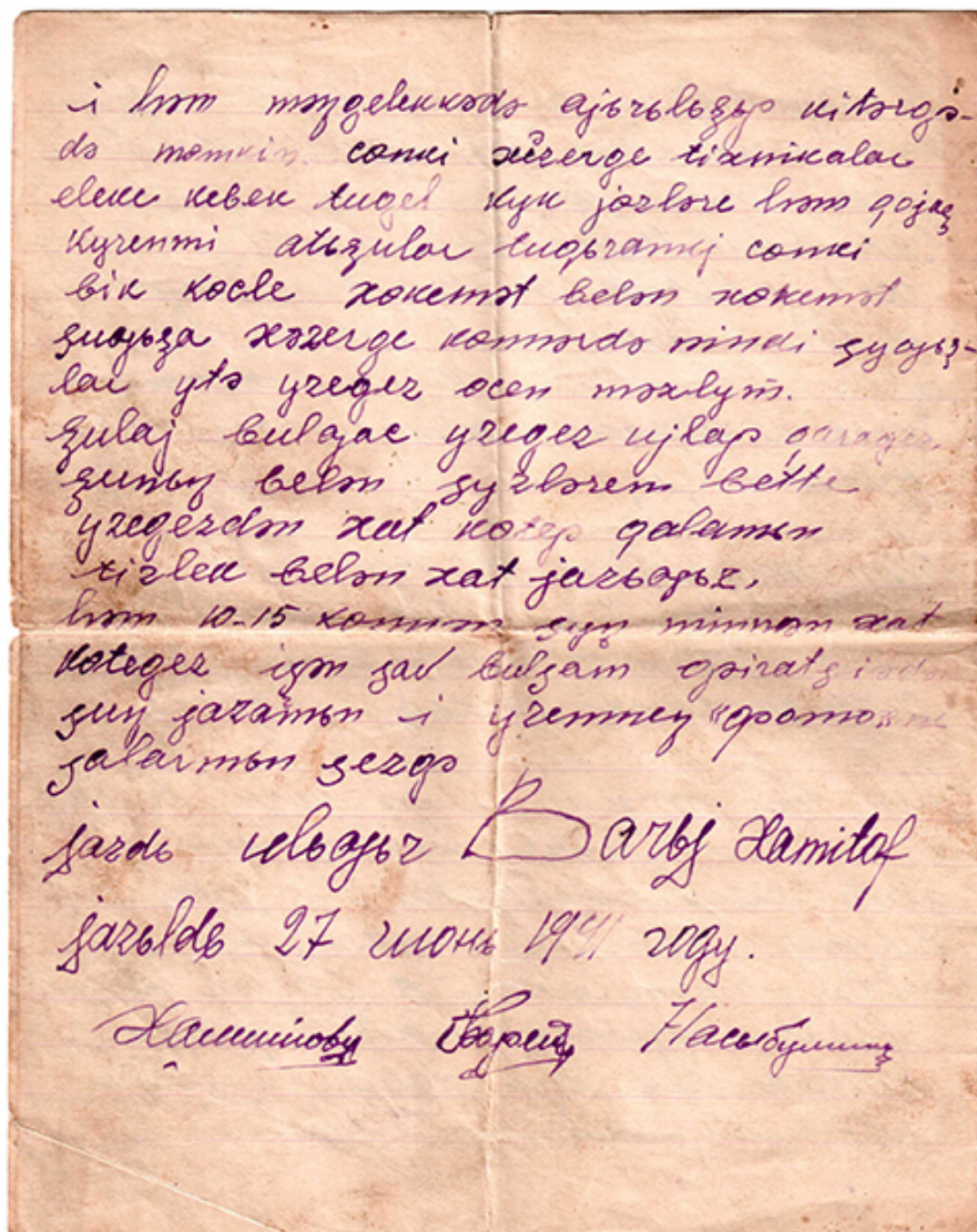
Ахер Эми лот генгилъ сернеуе
бил аур камар эј сон ие
авында (оронин-го) гевогел
инде сернеу оен бил аур инде
бу эелер сонн «Германид» дигъ
фазис 6-7 фазислар хокемте белн
суоуз актлар бил берго

Зулaj булгач аламы белон суоьзан
ага кезе кирон бит, зул амы турон
жаса тоьга суз.

Эми ном туганларем, Генгитон мине
нат жарьоьз нивагитта алоькиттелен
абилань фронтга и минди эьден
эьлэн калхорлар, кысме ~~кезеге алы~~
кезеге аленде калхордан жоьзле
галдене жуьгм.

Ном мине эьтеп жарьоьз мин
сеге буьн итеп 500 сум аьга
жалган иден аьдыьзме жуьгм
и нис кондо аьдыьз сум.

Мин зул минем сеге жаса тоьган
суз, Мин уьемнеь эьемст комром
эьлэит итеп бетеп кирмен зулаь
буьгада мин туган уьсон илэьге
гаьтальмань комей б берне туре
фронтга геьоробез диле зулаь
буьгач биле кыс ваьгитлар сегнеь
белон буьлеь буьлмэь инде



Дата отправления письма – 27 июня 1941 г.
Отправитель – Барей Насыбулович Хамитов

В минуты тоски на восходе дня в дальних краях Дальнего Востока желаю вам радостных дней. Много лет странствующий сын желает с вами увидеться. Всем по отдельности передаю привет, особенно маме. Пусть не переживают за меня. Даю вам такой совет. Снохам Зайнап, Фатиме передаю свой молодой цветущий привет. Я пишу своим братьям, цветущим как яблочное дерево Нурвалею, Мирасу, Ильясу.

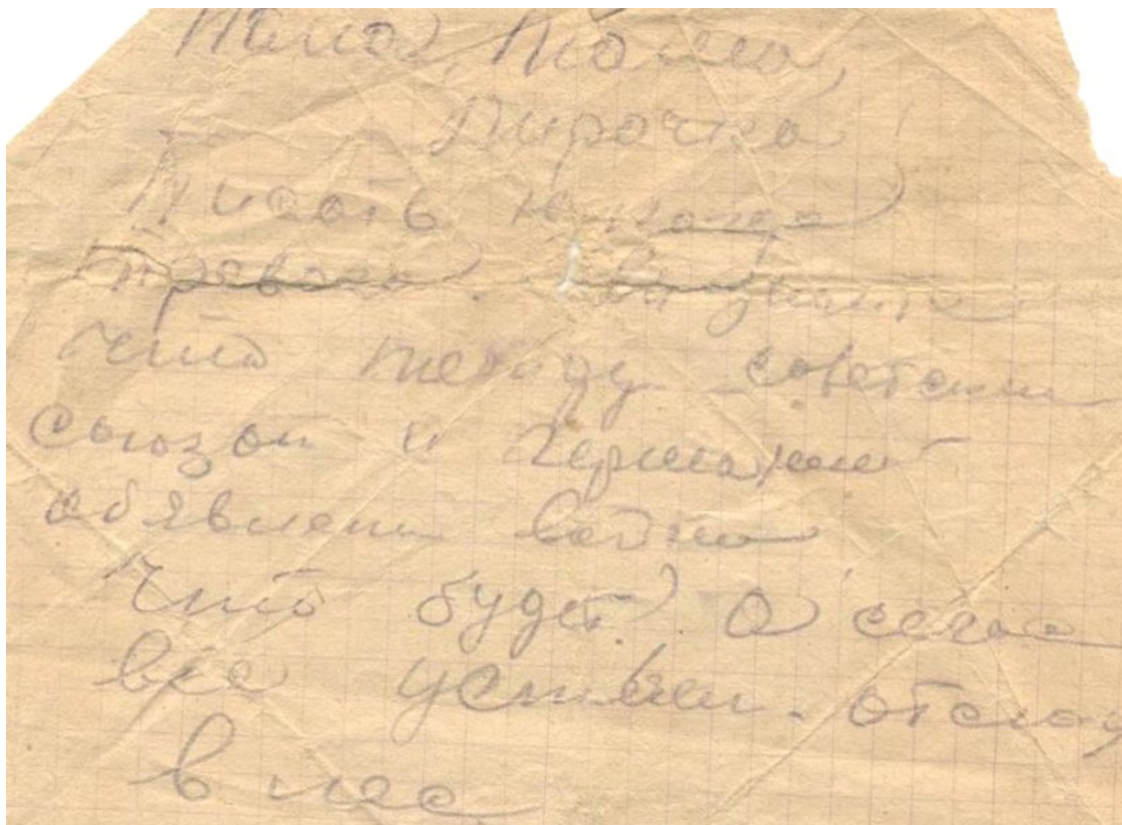
Братьям, братишкам, сватьям, друзьям, всем вспоминающим меня людям сердечный привет. Мамочка, я служу в одном и том же месте. Так время и проходит. Сейчас я пере-

нёс операцию, вырезали ангину. Операция сложная, много людей умерло и мне тоже очень тяжело. Мамочка и снохи, сейчас для вас тяжёлые времена. Брата тоже на войну отправляете. Очень тяжело, что фашисты открыли с нами войну. Раз так получилось, то нужны люди с ними драться. Мама, братья, снохи, прошу вас пишите мне в письме, когда забрали братьев на фронт.

Как дела в колхозе, что делают колхозники? Осталась ли молодёжь в колхозе? Я в подарок присылал вам 500 рублей. Ответьте, получили или нет? Через сколько дней получили? Вот и все мои слова вам. Я свою службу дослуживаю, но вернуться на родину не смогу, так как отправляют на фронт. Долго не придётся увидеться с вами. Может и навеки расстаться придётся. Современная техника такая, что даже лиц людей не видно. Государство с государством воюют. Вам понятно, какая идёт война. От вас буду ждать писем. Быстренько напишите и ждите от меня ответ. Если буду жив, напишу письмо и отправлю фото. 27 июня 1941 г

(подпись)

7. Письмо Алексея Николаевича Курбатова



Дата отправления письма – 29 июня 1941 г.

Отправитель – Алексей Николаевич Курбатов

Папа, мама, Лирочка, писать некогда – тревога. Вы знаете, что между Советским Союзом и Германией объявлена война? Что будет? А сейчас все уезжаем отсюда в лес. Пока пишете по старому адресу.

8. Письмо Александра Семеновича Сидорова

Здравствуйте моя
мать я вам своей любовью
привет и посылаю вам букет
успеха вашего спокойствия
и еще мать привет своим мо-
им деткам. Вы и мамари
здень их крепки и крепко мать
зденью тебя нечетки рас
А вы зденьте земли
моих детков выно и томе
мать я вам пишу что люб-
нохати на Москву но ма
на Москву немогли а едн
как будто вполнок но то
нашеати немату дорогая мать
я очн скучаю об вас и своих
детях но ничего мне буду
непошу увидител своим
приветел ани немогли
и нет

Здравствуйте Лёля

Шлю я вам свой любезный привет и пожелаю вам быстро успеха, вашего спокойствия.

И еще шлю привет своим любимым деткам Вите и Тамаре.

Целую их крепко и крепко. Лёля, целую тебя несчетно раз.

А вы целуйте за меня моих детков Витю и Тамару. Лёля, я вам писал, что мы поехали на Москву, но мы на Москву не поехали, а едем, как будто в Смоленск. Но точно написать не могу. Дорогая Лёлочка, я очень скучаю об вас и о своих детях. Но ничего, жить буду, не помру. Увидеться с вами придется или может быть и нет.

Лёля, посылаю с дороги письмо это письмо почтой в городе Орле. Лёля, последнее моё вам слово – обо мне не думай и думай о детях. Лёля, передавай привет моим родным и знакомым затем.


Досвидания и сосвидания.

Лёля, я видел с другим эшелоны Ваську и Кольку Казаковых, мы поехали, они остались взади нас. Целую вас несчетно раз.

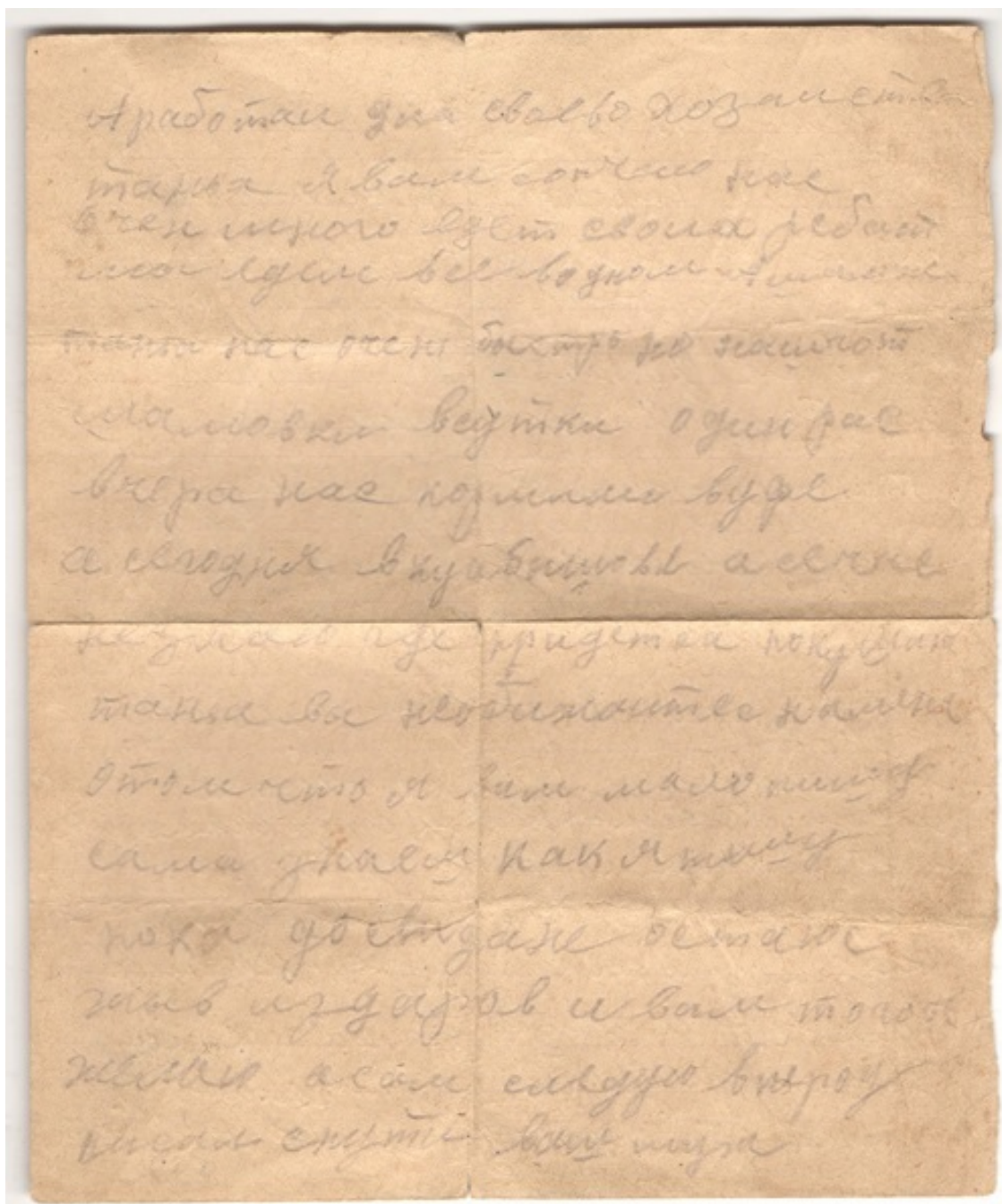
Ксиму Сидоров 14.07.41

9. Письмо Якова Никитовича Окунева

Человек мой одиозный
Бродячка моя сестра
Район село Богданово
Улица Колхозная
Почта Окунев
Татьяна Андреевна
От Окунева Я. Н.



17 июля 1941 года письмо нарожену
вонурваня етромак я вама сонжко
аилом что я вама пишу письмо
из Курбанцева вонурваня етромак.
О евали зараве етрас я не куембу
заебди неманик болезни
таево жедраа кура еледула
ими маме ебу ими на едими
грау тама я вама пишу ево
едротими я привети и жесло
вело хорошо вамаи шизни
и ево по елаю ево едротими привети
еесте миде и евоми еткаи
вама и граи и шавоми еени
шурими вама ево едротими
привети и ево тама ередан
ево радни и знакомни
тама еболне так ево едротими



Дата отправления письма – 15 июля 1941 г.

Отправитель – Яков Никитович Окунев

Номер полевой почты – Куйбышев обл. сортировочный узел

Получатель – Татьяна Андреевна Окунева

Степень родства – жена

Адрес – Бродакалмакский Район, село Бродакалмак, улица Колхозная № 42

14 июля 1941 года письмо народину во первых строках я вам сопчаю отом что я вам пишу письмо из Куйбышева во первых строках о своем зорове сечас я нечувствую засобой некаких болезней татья незнаю куда следуем или намоскву или наленин град татья я вам шлу свои сердечныи привет ижелаю всего хорошог вашей жызни и ешчо посылаю свои сердечныи привет

сестре лизе и своим деткам вале и гале и малому сыну шурику всем свои сердечный привет и ешо танья передаи всем радным изнакомым танья обомне так силно незаботся

А работаи дла своево хозаиства танья я вам сопчаю нас очен много едет своих ребят мы едем все в одном Ашалоне танья нас очень быстро (...)

(...) всутки один рас вчера нас кормили вуфе а сегодня в куибышове а сечас незнаю где придетса покушат танья вы не обижаитес намене о том что я вам мало пишу сама знаеш как я пишу пока до свидане остаюс жыв издаров и вам тогож желяю асам следую вперед
писал спуги ваш муж

10. Письмо Николая Ивановича Позур

20/10 Доброй ден! Саша
передаю свои горячие приветы тебе, Лёнке и
племяннику Валеричу. Сообщаю
тебе я сейчас нахожусь в
действующей армии. То-есть
я как увидь наш город стал на за-
щиты своей отчизны я каменею
сама. Рад и лад только для войны
идеи останусь в твоей разуме
то это будет озноб, Мои извинения
всем пошлю Саша, то не помню
подеши словом, потому что я
покажу только забавней.

Верней Франкские еберль-
Нике. Не дали да же
впознаить германский
да само война с германской
орудия. Это нешто, што
сраженье не сомуради
или бело-красные здесь нешто
дружба только но смерти

Само я написал маме
чтобы она приехала к тебе
но не знаю в какое ей время
нет. Вроде Каварен у Нимитодное
все до створево человека
я борюсь до последней капли
крови. Ну что-то своим, не
даст покоя, еду ватаку
и еще раз заго. Ибо как
беспочв. тождает и похоро
не оденуть. Франц. Н. Волк.

Дата отправления письма – 20 июля 1941 г.

Отправитель – Николай Иванович Позур
Получатель – Саша

20/VII

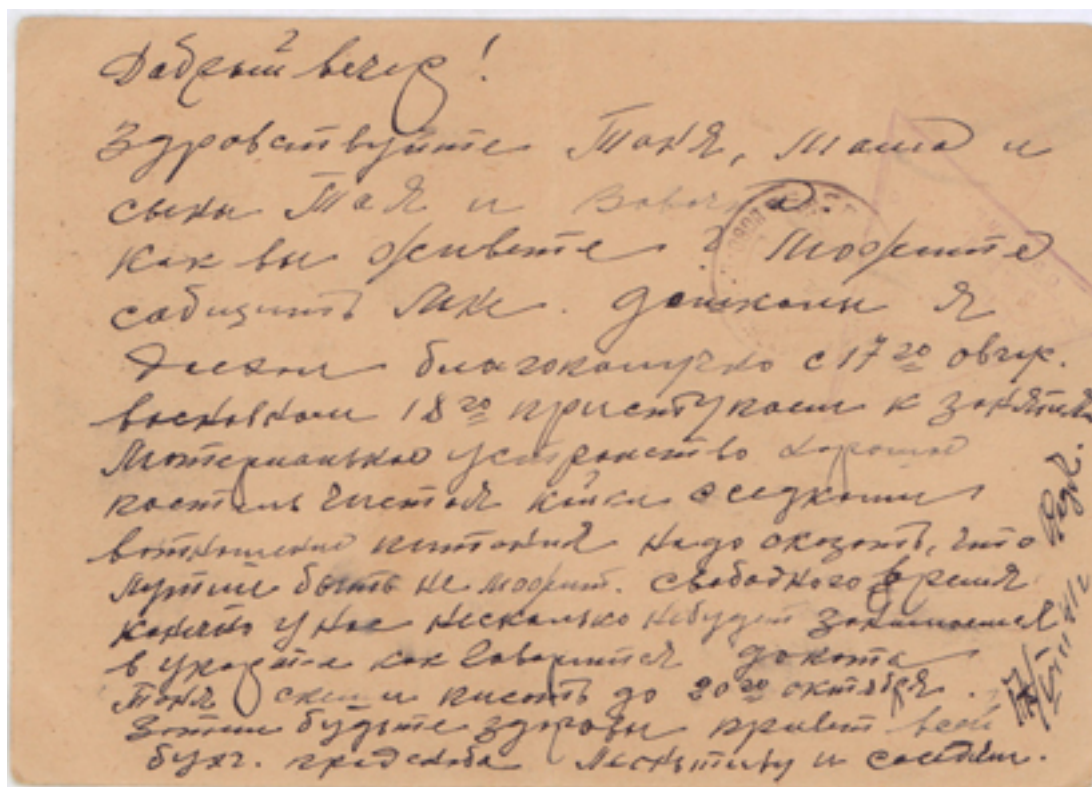
Добрый день Саша

Передаю свой горячий привет тебе, Лене и племяннику Валерику. Сообщаю что я сейчас нахожусь в действующей армии то-есть я как увесь наш народ стал на защиту своей отчизны

Я кажется Саша родился только для войны и эсле отсанусь в третьей раз жив то его будет означать, мою щасливость, а если погибну Саша, то не поменяй плохим словом, потому что я погибну только героически. Саша в мене нет боле кому писать окрема тебя, и никто окрема тибя меня не помянет. Так разкажеш Когда нибудь обо мне своему мыну. Саша я посылаю тебе свою фотокарточку вместе со своей будущей женой Мотей но мне больше ее не видать такты передай ей привет. Адрес на фото. Почему не писал до этого весь мой мешок в госпитали. Итолько начал выбиваться сбеды. Но война не дала. Верней фашистские ситервятники не дали даже опознать хорошо мир да Саша война с германской ордой это не то, что с (...) самураями или беловоинами здесь не на жизнь атолько насмерть. Саша я написал маме чтобы она преехала к тебе, но не знаю удалось ей это или нет. Враг коварен уничтожает все достоинства человека. Я борусь до последней капли крови. Ну прощай, а то сволоч не дает спокойно. Еду в атаку и еще раз гада проучу как беспокоить. Это не дает ни покушать ни отдохнуть. Прощай. Позур Н.

11. Почтовая карточка Федора Носырева





Дата отправления письма – 17 августа 1941 г.

Отправитель – Федор Д. Носырев

Номер полевой почты – город Иркутск, а/я 273

Адрес – Челябинская область, Юж.-Ур. ж. д. станция Гумбейка, (...)

Добрый вечер!

Здравствуйте Таня, Маша и сыны Тая и Вовочка. Как вы живете? Можете сабщить мне. Дошколы я доехал благополучно с 17-го авгус. восновном 18-го приступаем к занятиям. Материально устройство хорошее пастель чистая койки с сетками вотношение питанием. Надо сказать, что лучше быть не может. Свободного времени конечно у нас несколько небудет занима- емся в уокр, как говорится допота. Таня спеши писать до 20-го октября.

Затем будьте здоровы привет всей бухг. Пред схоза Леонтиву и соседям.

17/VIII-41 г.

12, 13. Почтовая карточка и письмо Степана Николаевича Смирнова



Здравствуйте, мои
любые Кланя, Ленюшка, Залюшка
и Люсенька
Сегодня увидели в г. Челябинске
условиями вырост: Я,
Клавдия Андреевна и Созонов
Иван Лео. Остальные пола-
рники в Челябинске, но в др.
помещении. Мы будем продолжать
подготовку. Обо мне не беспоко-
койся - вернусь с нашей
береги свое - здоровые ребята.
Наш адрес: г. Челябинск,
Минко-строй, полевое отд. № 8,
бизак № 13. Передай привет м. Т.
и Тане Мелюю Овсина 23/VIII

Дата отправления письма – 23 августа 1941 г.

Отправитель – Степан Николаевич Смирнов

Получатель – Клавдия Павловна Смирнова

Степень родства – жена

Адрес – Челябинская область, Увельский район, село Увелька, Советская ул. 67

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.